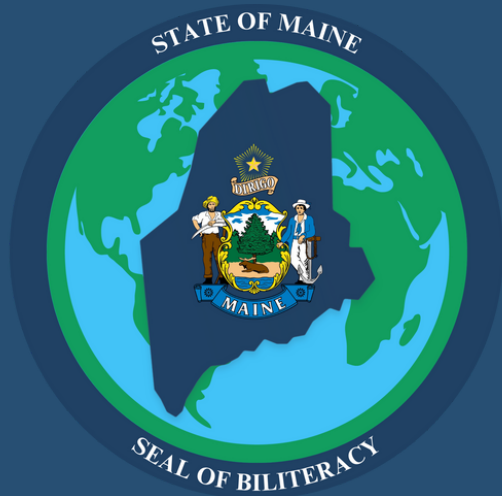


ПЕЧАТЬ ШТАТА О ДВУЯЗЫЧНОЙ ГРАМОТНОСТИ

ШТАТ МЭН



Территория, на которой сейчас находится штат Мэн, — это земля с ярким и богатым языковым наследием. Умение говорить на нескольких языках — не только признак хорошего образования, но и отражение культурной преемственности, самобытности и связи с сообществом.



ФРЕД РАВАН (FRED RAVAN),
ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА И
ПРЕЗИДЕНТ ОРГАНИЗАЦИИ EDUCATORS FOR
A MULTILINGUAL MAINE (EMME)

«Печать о штата двуязычной грамотности — это прекрасный инструмент для обеспечения равного доступа, позволяющий получать языковое образование тем детям, у которых в противном случае не было бы такой возможности. Более того, мы ищем способ предлагать тестирование всем учащимся, независимо от класса, чтобы отслеживать их успехи в изучении языка на протяжении многих лет».



Russian



Учащиеся школы Bangor High School, получившие Печать в 2024-2025 учебном году

ПЕЧАТЬ ШТАТА О ДВУЯЗЫЧНОЙ ГРАМОТНОСТИ

Это официальный знак признания, который присваивается штатом и заносится в аттестат о среднем образовании и академическую справку в качестве свидетельства о том, что учащийся владеет двумя или несколькими языками. Его могут получить все учащиеся, в том числе носители языка, отличного от английского, которые сначала выучили его в домашней среде.



БОБИН ПАРК (BOBIN PARK),
СТУДЕНТКА КОЛЛЕДЖА BOWDOIN

«Знание нескольких языков позволяет мне не только приобщиться к своей культуре, но и расширить кругозор».

ПАУЛИНА САРДЖЕНТ (PAULINA SARGENT),
ПРЕПОДАВАТЕЛЬ ИСПАНСКОГО ЯЗЫКА



«Печать штата о двуязычной грамотности — заслуженное признание упорного труда наших детей. Мы смотрим на карту со статистикой Департамента образования и гордимся тем, что наша небольшая школа там представлена».

С ЧЕГО НАЧАТЬ

Чтобы получить Печать штата о двуязычной грамотности по окончании школы, необходимо соответствовать следующим критериям.

- Свободное владение английским языком (выпускной экзамен)
- Свободное владение вторым языком (оценка уровня владения иностранным языком)

Подайте заявку в свою школу до 30 июля. После оплаты и сдачи языкового экзамена дополнительная плата за подачу заявки не требуется.

Такой сертификат подтверждает наличие ценных языковых навыков, свидетельствует о приверженности своему культурному наследию и демонстрирует готовность к колледжу, карьере и международным возможностям.

За дополнительной информацией обращайтесь к координатору вашей школы по двуязычной грамотности. Начните планировать будущее уже сейчас!



ПРЕИМУЩЕСТВА ПЕЧАТИ ШТАТА О ДВУЯЗЫЧНОЙ ГРАМОТНОСТИ

Получение Печати штата о двуязычной грамотности приносит учащимся значимые преимущества в реальном мире, выходящие за рамки простой сдачи экзамена.

1. КОЛЛЕДЖ



КРЕДИТНЫЕ ЕДИНИЦЫ ДЛЯ КОЛЛЕДЖЕЙ ШТАТ МЭН

Для большинства учащихся главным мотивирующим фактором при получении Печати штата о двуязычной грамотности было получение кредитных единиц для колледжа. В штате Мэн есть 6 колледжей, предлагающих кредитные единицы при наличии Печати штата о двуязычной грамотности (по состоянию на август 2025 года).

University of Maine at Farmington
6 кредитных единиц

University of Maine at Orono
6 кредитных единиц

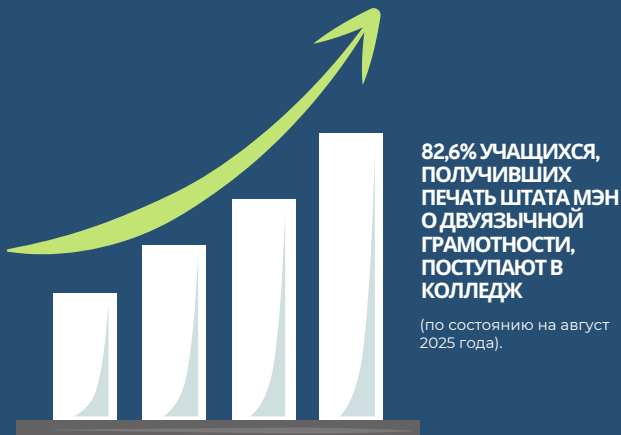
University of Maine at Machias
6 кредитных единиц

University of Southern Maine
8 кредитных единиц

Southern Maine Community College
8 кредитных единиц

Husson University
6 кредитных единиц

****Мы рекомендуем вам уточнить в вашем колледже, принимается ли там только определенный экзамен.**



ПОСТУПЛЕНИЕ В КОЛЛЕДЖ

Помимо возможности получить кредитные единицы, Печать — это знак отличия. Поскольку конкуренция при поступлении в колледж растет, приемные комиссии рассматривают этот знак как свидетельство высоких достижений учащегося.



UNIVERSITY OF MAINE FARMINGTON

ЛИЗА ЭЛРИХ (LISA ELLRICH), ДИРЕКТОР ПРИЕМНОЙ КОМИССИИ

Абитуриенты с таким знаком отличия выделяются на общем фоне как трудолюбивые учащиеся, которые воспользовались предоставленной возможностью и достигли высоких результатов в изучении языка. Наличие Печати также **демонстрирует сильные стороны учащегося, которые могут быть неочевидны** при беглом прочтении академической справки.

Университет штата Мэн в Фармингтоне ежегодно отмечает достижения этих учащихся на нескольких праздничных мероприятиях. Мы предлагаем им возможность **поделиться своим языковым наследием со студенческим сообществом** и всецело поддерживаем их. Мы гордимся их достижениями и хотим, чтобы они также испытывали гордость за себя.

Изучение языков открывает двери к общению и культурному обмену — как на глобальном уровне, так и здесь, в штате Мэн, — объединяя сообщества и способствуя сотрудничеству на разных континентах.

2. ТРУДОУСТРОЙСТВО

Все больше работодателей ищут двуязычных сотрудников для расширения своей клиентской базы. Двуязычные студенты имеют множество преимуществ в трудовой сфере, особенно если они работают в компаниях, где ценится общение с широкой аудиторией.



БЮРО КАДРОВЫХ РЕСУРСОВ ШТАТА МЭН (MAINE BUREAU OF HUMAN RESOURCES, BHR)

BHR штата Мэн рассматривает Печать как показатель уровня владения языком. Сотрудники также могут подать заявку на получение языковой стипендии, чтобы получать оплату за знание другого языка на рабочем месте.



АМЕЛИЯ ЛАЙОНС РАКИМА (AMELIA LYONS RUKEMA), ГЕНДИРЕКТОР

MAINE MOBILE HEALTH

«Для работодателей, ищущих двуязычных кандидатов, Печать штата о двуязычной грамотности — настоящее спасение! Это удобный способ оценить уровень владения языком на необходимом нам уровне, экономя время и деньги».

Учащиеся могут упоминать о наличии Печати в резюме, заявлениях на поступление в колледж или при приеме на работу, чтобы продемонстрировать свое знание языков и выделиться на фоне конкурентов.

